

Куда:

Управление Федеральной антимонопольной службы по г. Москве 107078, г. Москва, Мясницкий проезд, дом 4, стр. 1

26.09.2019 № 119-02-04

to77@fas.gov.ru;

на №

от

Заказчик: Акционерное общество «Системный оператор Единой энергетической системы»
□ (АО «СО ЕЭС»)

Жалоба на действия заказчика.

Адрес: 109074, г. Москва, Китайгородский проезд, д. 7, стр. 3

Телефон + 7 (495) 627-94-13

Факс: + 7 (495) 627-94-13

E-mail: ntk@so-ups.ru

Контактное лицо: нет данных

Электронная площадка: <https://www.b2b-center.ru>

Заявитель: Закрытое акционерное общество «Компания ЭГО Транслейтинг» (ЗАО «Компания ЭГО Транслейтинг»)

191023, г. Санкт-Петербург, Мучной переулок, д.2

ИНН: 7814074903

Контактное лицо: Кононова Ирина Михайловна,

Тел.: +7 (812) 200-43-00, Факс: +7 (812) 200-43-00,

эл. почта: tender@egotranslating.ru,

ЖАЛОБА

1. Заказчик: Акционерное общество «Системный оператор Единой энергетической системы»
(АО «СО ЕЭС»)

Адрес: 109074, г. Москва, Китайгородский проезд, д. 7, стр. 3

Телефон + 7 (495) 627-94-13

Факс: + 7 (495) 627-94-13

E-mail: ntk@so-ups.ru

Контактное лицо: нет данных

2. Заявитель: Закрытое акционерное общество «Компания ЭГО Транслейтинг» (ЗАО «Компания ЭГО Транслейтинг»)

191023, г. Санкт-Петербург, Мучной переулок, д.2

ИНН: 7814074903

Контактное лицо: Кононова Ирина Михайловна

Тел.: +7 (812) 200-43-00, Факс: +7 (812) 200-43-00,

эл. почта: tender@egotranslating.ru

- 3. Адрес официального сайта, на котором размещена информация о размещении заказа:** Документация о закупке размещается на официальном сайте <https://zakupki.gov.ru>.
Копии публикации документов по данной закупке: <https://www.b2b-center/>

4. Номер извещения на <https://www.b2b-center/>: 1204366

- 5. Дата опубликования извещения о проведении закупки:** 11.03.2019 16:17
- 6. Наименование закупки:** Право заключения договора оказания услуг по выполнению письменных переводов энергетической, экономической и юридической документации.
- 7. Способ размещения закупки:** конкурс
- 8. Начальная (максимальная) цена договора (руб. с НДС):** 546 120 (Пятьсот сорок шесть тысяч сто двадцать) рублей 00 копеек с учетом НДС (20%).
- 9. Порядок и место подачи заявок:** закупка проводится на электронной торговой площадке <https://www.b2b-center/> в соответствии с регламентом площадки.
- 10. День начала подачи заявок и день окончания подачи заявок:** 27.08.2019 до 09 часов 00 минут 12.09.2019.
- 11. Дата и время подведения итогов:** не позднее 09 часов 00 минут 26.09.2019
- 12. Обжалуемые действия Заказчика, которые, по мнению Заявителя, нарушены:** Заявка заявителя неправомерно отклонена.
- 13. Фамилии, имена, отчества членов комиссии, чьи действия обжалуются:** Ноздрин Тамара Константиновна, Тимофеев Дмитрий Алексеевич, Сметанникова Валентина Анатольевна, Слугин Владислав Валерьевич, Очкал Ольга Владимировна, Боглачев Виталий Филиппович, Безрукова Татьяна Юрьевна, Баранова Татьяна Васильевна Морин Павел Валериевич, Лещова Наталья Михайловна.

Доводы жалобы:

11.03.2019 16:17 на электронной торговой площадке <https://www.b2b-center/> было размещено Извещение № 1204366 о проведении закупки: конкурс на Право заключения договора оказания услуг по выполнению письменных переводов энергетической, экономической и юридической документации (далее – Договор). 27.08.2019 г. все протоколы по закупке были отменены, одновременно с эти была размещена новая редакция документации к закупке. 12.09.2019г в 09.26 была опубликована информация об отмене Рассмотрения заявок и о сбрасывании протокола

В соответствии с Протоколом рассмотрения заявок на участие в конкурсе № 1204366 № 81-цзк-8 от 25.09.2019г. заявка Заявителя была отклонена на следующих основаниях: согласно подпункту «а» пункта 6.8.2.4. Конкурсной документации «непредставление документов, перечень которых определен Конкурсной документацией» в связи с непредставлением справки о цепочке собственников (бенефициаров) и копий договоров и актов об оказании услуг; согласно подпункту «б» пункта 6.8.2.4 Конкурсной документации «несоответствие Участника конкурса требованиям, установленным в Конкурсной документации» в связи с неподтверждением опыта оказания аналогичных предмету Договора Услуг за последние 3 (Три) года, с ежегодной суммарной стоимостью исполненных договоров не менее чем 20 % (Двадцать процентов) от начальной (максимальной) цены Договора, заключаемого по

результатам конкурса)». Отклонение и не допуск заявки заявителя к участию в торгах считаем неправомерным, т.к. указанные документы были предоставлены в составе заявки в полном объеме и оформлены в соответствии с требованиями закупочной документации (Файлы «28. Сведения, предусмотренные п.5.1.4. конкурсной документации» в форматах, требуемых документацией, файлы «6. Справка о перечне и годовых объемах выполнения», «7. Копии договоров и актов об оказании услуг перевода_Часть 1,2,3,4,5,6,7»).

Следует отметить, что справка о цепочке собственников (бенефициаров) требовалась в составе заявки вразрез с поручением правительства РФ № ВП-П13-9308: из поручения следует, что сведения о бенефициарах должны быть переданы перед заключением договора. Следовательно, требовать предоставить эту информацию не только от победителя, но и от других участников, можно рассматривать как нарушение конкуренции, а именно закона №135-ФЗ.

Считаем, что указанные действия закупочной комиссии являются неправомерными, нарушающими права и законные интересы ЗАО «Компания ЭГО Транслейтинг».

На основании вышеизложенного и руководствуясь нормами ФЗ от 26.07.2006 №135-ФЗ «О защите конкуренции» и ФЗ от 18.07.2011 №223-ФЗ «О закупках товаров, работ, услуг отдельными видами юридических лиц»,

ПРОШУ:

1. Провести проверку вышеуказанных обстоятельств.
2. Признать жалобу ЗАО «Компания ЭГО Транслейтинг» обоснованной.
3. Аннулировать Протокол рассмотрения заявок на участие в конкурсе № 1204366 № 81-цзк-8 от 25.09.2019г.;
4. Обязать Заказчика провести процедуру рассмотрения заявок повторно с учётом доводов настоящей жалобы.

О результатах рассмотрения данной жалобы прошу сообщить на электронный адрес: tender@egotranslating.ru; контактное лицо: Кононова Ирина Михайловна, +7 (812) 2004300 и /или на почтовый адрес 191023, г. Санкт-Петербург, Мучной переулок, д.2.

Приложения к жалобе:

- Копии документов, подтверждающие полномочия лица, подписавшего жалобу.

Подписано ЭЦП (электронно-цифровой подписью)
Президент

Н.А.Молчанова